

EasyCrush 2026 — Istruzioni per l'uso

Leggere queste istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio e conservarle insieme a esso. Il documento riguarda la destinazione d'uso, la sicurezza, il protocollo di triturazione, la pulizia, la conservazione, lo smaltimento e i dati tecnici. Verificare sempre la documentazione del medicinale, o chiedere a un farmacista, prima di tritare una compressa.

1 Destinazione d'uso

EasyCrush 2026 è un tritapastiglie elettrico per case di riposo, ospedali, farmacie e assistenza domiciliare, dove le forme orali solide devono essere triturate in modo sicuro e ripetuto. Le compresse vengono triturate all'interno di un bicchierino monouso sigillato da una rondella, così la polvere resta contenuta: nessuna polvere di farmaco si disperde nell'ambiente e nulla passa da un ospite all'altro. L'apparecchio è destinato esclusivamente alla triturazione di forme orali solide (compresse, pastiglie). Qualsiasi altro impiego è al di fuori della destinazione d'uso.

Nota bene

EasyCrush 2026 **non è un dispositivo medico**. È classificato come macchina per la preparazione di alimenti o prodotti farmaceutici con codice SA 8438.80.9900. Non valuta, non diagnostica e non dosa i farmaci: la decisione se una determinata compressa possa essere tritata spetta sempre al prescrittore o al farmacista.

2 Istruzioni di sicurezza

Generale

- Utilizzare l'apparecchio solo per la destinazione d'uso prevista.
- Non consentirne l'uso a bambini o a persone non autorizzate.
- Tenere mani, capelli e indumenti larghi lontani dalla testa di macinazione.
- Prima dell'uso posizionare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non spostare l'apparecchio mentre è in corso un ciclo.

Sicurezza elettrica

- Utilizzare esclusivamente il caricabatterie in dotazione.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Se il caricabatterie o il cavo sono danneggiati, devono essere sostituiti dal produttore o da un tecnico autorizzato.
- Non caricare l'apparecchio in ambienti umidi.

Igiene

- Utilizzare sempre un bicchierino monouso e una rondella: una dose, un set.
- Non riutilizzare mai bicchierini o rondelle: il riutilizzo annulla la protezione del sistema chiuso dalla contaminazione crociata.
- Pulire la testa di macinazione con alcol dopo ogni uso.
- Pulire l'esterno con un panno morbido e umido. Non usare detergenti abrasivi.

Avvertenze

- Non tritare mai più di 8 compresse alla volta.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con il coperchio aperto o non bloccato.
- Interrompere immediatamente l'uso in caso di rumore, odore o calore insoliti.
- Non tritare compresse a rilascio modificato, gastroresistenti o citotossiche senza l'approvazione di un farmacista.

3 Contenuto della confezione

- Unità principale EasyCrush 2026
- Testa di macinazione in acciaio inox — piccola
- Testa di macinazione in acciaio inox — grande
- Coperchio di sicurezza
- Alimentatore / caricabatterie
- Bicchierini monouso per medicinali (piccoli e grandi)
- Rondelle (sigilli in foglio)
- Coperchi per bicchierino (piccoli e grandi)
- Le presenti istruzioni per l'uso

4 Istruzioni per l'uso — il protocollo di triturazione

I quattro passaggi seguenti costituiscono l'intera routine per una dose. Nulla viene pulito tra un ospite e l'altro: il bicchierino e la rondella sono monouso e vengono smaltiti con la dose.

1

Preparare

1. Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile.
2. Premere **ON/OFF** per accendere: la spia diventa blu.
3. Premere **MODE** per scegliere il numero di cicli di macinazione: 8, 10, 12 o 14.
4. Sbloccare la molla e ruotare il coperchio in senso antiorario per rimuoverlo.

L'impostazione standard è di 10 cicli e richiede circa 8 secondi. Usare 12 o 14 per compresse più dure.

**2**

Caricare

1. Scegliere la misura del bicchierino adatta alla dose.
2. Mettere le compresse nel bicchierino monouso.
3. Coprire il bicchierino con una rondella (sigillo in foglio).
4. Inserire la testa di macinazione nel bicchierino, sopra la rondella.

Bicchierino piccolo: 1-4 compresse · bicchierino grande: 1-8 compresse. Non superare mai 8 compresse per ciclo.

**3**

Triturare

1. Collocare il bicchierino preparato — con rondella e testa di macinazione — sulla piastra di base.
2. Riposizionare il coperchio ruotandolo in senso orario fino allo scatto della molla.
3. La triturazione si avvia automaticamente non appena il coperchio è bloccato.

Una luce verde conferma il bloccaggio del coperchio. L'impostazione standard di 10 cicli richiede circa 8 secondi; il rumore cessa e una luce bianca segnala il completamento.

**4**

Dopo l'uso

1. Togliere il coperchio ed estrarre il bicchierino con la testa di macinazione all'interno.
2. Tenere ferma la rondella con un dito e sollevare con cautela la testa di macinazione.
3. Riporre la testa di macinazione sulla base.
4. Tenere ferma la rondella e picchiettarla per far cadere la polvere nel bicchierino, quindi smaltirla.
5. Mescolare la polvere con acqua, gel o cibo e somministrarla, oppure applicare un coperchio e trasportare la dose.

Smaltire bicchierino e rondella insieme alla dose. Non occorre lavare nulla tra un ospite e l'altro.



5 Spie luminose e comandi

- **Blu** — l'apparecchio è acceso e pronto.
- **Verde** — il coperchio è bloccato e il ciclo è in corso.
- **Bianco** — il ciclo è terminato e il coperchio può essere aperto.
- **ON/OFF** — accende e spegne l'apparecchio.
- **MODE** — scorre 8, 10, 12 e 14 cicli e torna a 8.
- Ricaricare l'apparecchio quando la spia non si accende più premendo ON/OFF.



Nota bene

Materiali monouso: bicchierini e rondelle sono previsti per una sola dose. Non tritare mai più di 8 compresse alla volta e non utilizzare mai l'apparecchio con il coperchio aperto. Se una compressa non deve essere tritata secondo la sua documentazione, non tritarla: chiedere al prescrittore una forma liquida o dispersibile.

6 Pulizia e manutenzione

- Pulire l'esterno con un panno morbido e umido. Non usare abrasivi o solventi.
- Pulire la testa di macinazione con alcol dopo ogni uso.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua.
- Riporre la testa di macinazione sulla base quando non è in uso.
- Sostituire bicchierini e rondelle dopo ogni dose.
- Controllare periodicamente coperchio e testa di macinazione e sostituirli se danneggiati.



7 Conservazione, trasporto e smaltimento

Conservazione e trasporto

- Conservare in ambiente asciutto e fresco.
- Evitare la luce solare diretta e le temperature estreme.
- Trasportare nell'imballaggio originale per evitare danni.

Smaltimento e riciclo

- Smaltire l'apparecchio in conformità alla Direttiva RAEE (2012/19/UE).
- Non smaltire con i rifiuti domestici.
- I materiali di imballaggio sono riciclabili.
- Bicchierini e rondelle usati vanno smaltiti con il flusso dei rifiuti farmaceutici della struttura.

8 Specifiche tecniche

Nome del prodotto	EasyCrush 2026
Tipo	Tritapastiglie elettrico, sistema chiuso
Cicli di macinazione	8 / 10 / 12 / 14 tramite MODE — standard 10 (ca. 8 s)
Capacità	1–4 compresse (bicchierino piccolo) · 1–8 (grande)
Volume dei bicchierini	Piccolo ca. 30 ml · grande ca. 47 ml
Teste di macinazione	AISI 304 · Ø4.6 cm / Ø5.7 cm
Alimentazione	Batteria ricaricabile · caricabatterie 100–240 V CA
Tempo di ricarica	Ca. 4 ore
Dimensioni	177 × 114 × 183.5 mm
Peso	2.1 kg
Livello di rumore	< 48 dB
Cartone — apparecchio	20 × 20 × 20 cm (1) · 44 × 41 × 22 cm (4)
Cartone — rondelle	10 × 10 × 12 cm (2.100)
Cartone — bicchierini, piccoli	36 × 19.5 × 25 cm (2.100)
Cartone — bicchierini, grandi	47 × 24 × 30 cm (2.100)
Cartone — coperchi, piccoli	28.5 × 21.5 × 26 cm (2.000)
Cartone — coperchi, grandi	28 × 26 × 31 cm (2.000)
Classificazione	Non è un dispositivo medico · SA 8438.80.9900
GTIN	5745001384005
Paese di origine	Danimarca
Garanzia	2 anni apparecchio · 1 anno batteria

9 Conformità

EasyCrush 2026 è conforme alle seguenti direttive e regolamenti UE per apparecchi elettrici non medici:

- Direttiva Macchine 2006/42/CE
- Direttiva Bassa Tensione (LVD) 2014/35/UE
- Direttiva CEM 2014/30/UE
- Direttiva RoHS 2011/65/UE
- Direttiva RAEE 2012/19/UE

Dichiarazione di conformità disponibile su richiesta.

Assistenza, ricambi o un ordine di riassortimento?

Rispondiamo via e-mail, normalmente entro un giorno lavorativo — e volentieri con una demo di 5 minuti per il vostro team.

info@easycrush.eu

+45 52 17 58 26 · easycrush.eu

Easycrush ApS · Nydamsvej 43 · 8362 Hørning · Denmark